

Pulse V200 Brush

Инструкция по эксплуатации



● Содержание

Правила техники безопасности	2
Описание устройства	5
Эксплуатация устройства	7
Эксплуатация насадок	11
Зарядка устройства	12
Хранение и транспортировка	12
Обслуживание устройства	13
Утилизация	14
Обнаружение неисправностей	15
Комплектация	16
Технические характеристики	17
Гарантийные обязательства	18

Благодарим Вас за приобретение портативного ирригатора **STOEWER PulseBrush V200**. Мы ценим Ваше доверие и уверены, что наш ирригатор поможет достичь Вам идеальной гигиены полости рта и подарит Вам уверенность каждой улыбке.

С уважением,
компания Stoewer



Портативный ирригатор для полости рта **STOEWER PulseBrush V200** (далее – устройство) предназначен для очистки полости рта, удаления налета и остатков пищи в межзубном пространстве.

● Правила техники безопасности

- ▶ Использование устройства рекомендуется после чистки щеткой и/или после приемов пищи.
- ▶ Устройство не заменяет чистку зубной щеткой.

Пожалуйста, детально ознакомьтесь с правилами техники безопасности.

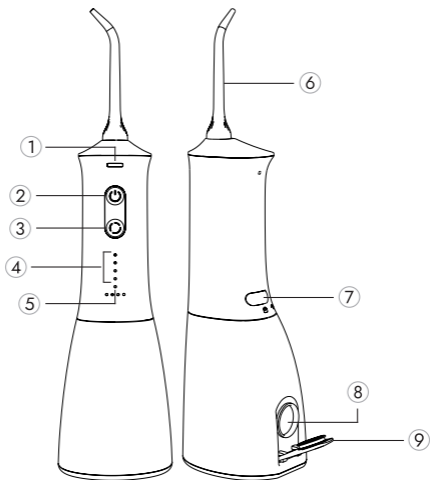
Пользователям с противопоказаниями, а также пациентам с заболеваниями парадонта или тем, кто перенес операцию на полость рта за последние два месяца, необходимо проконсультироваться с врачом перед использованием данного устройства.

1. Устройство следует использовать только по назначению.
2. Данное устройство не рекомендуется для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами, которые не имеют опыта использования подобного устройства. Исключениями являются случаи, когда они находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность.
3. Устройство не является игрушкой. Будьте особенно внимательны, используя устройство рядом с детьми. Эксплуатация устройства детьми возможна только под присмотром взрослых, чтобы предотвратить игры с устройством. Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами.
4. Запрещается использовать устройство вне помещений или при высоких температурах.

5. Не помещайте посторонние предметы в отверстия устройства.
6. Включение устройства должно осуществляться только после сборки и заполнения водой.
7. Не допускается хранение устройства, зарядного прибора и шнура рядом с нагревающимися поверхностями, а также в местах с повышенной влажностью.
8. Перед подключением устройства к зарядке убедитесь, что напряжение Вашей электросети соответствует требованиям устройства.
9. Не допускайте попадание влаги или иных жидкостей внутрь корпуса устройства или в разъем для зарядки.
10. Регулярно проверяйте состояние зарядного провода. Не используйте провод, если присутствуют повреждения.
11. Не погружайте зарядный шнур в воду или иные жидкости.
12. Не используйте абразивные материалы для очистки устройства.
13. Не используйте устройство при наличии ран, кровоточащих десен, царапин или иных повреждений полости рта и языка. **Перед применением устройства проконсультируйтесь с врачом.**
14. Допускается использование только фирменных насадок.
15. Не заливайте в резервуар ополаскивателя, содержащие йод, масло и отбеливающие компоненты. Они снижают эффективность и срок службы устройства.
16. Допускается использование только специальных растворов, предназначенных для ирригаторов, или растворы, рекомендуемые Вашим врачом-стоматологом.

17. Не направляйте напор воды под язык, в уши, глаза, нос и другие чувствительные области. Это может привести к повреждениям тканей и травмам.
18. Во избежание поломки устройства не рекомендуется использование во время принятия душа.
19. Не погружайте устройство в воду.
20. При неполадках в работе устройства прекратите его эксплуатацию и обратитесь в сервисный центр.
21. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство.

● Описание устройства



1. Кнопка смены насадок

2. Кнопка запуска работы режима / выключения

3. Кнопка смены режима

4. Режимы:

- Soft
- Normal
- Strong
- Pulse

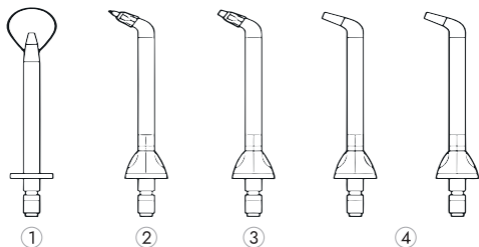
5. Индикатор заряда батареи

6. Сменная насадка

7. Разъем зарядки

8. Резервуар

9. Крышка резервуара



1. Для чистки языка (1 шт.)

Специально разработана для очистки поверхности языка, где скапливаются налет и бактерии.

2. Пародонтологическая насадка (1 шт.)

Имеет мягкий резиновый наконечник для промывания десневых карманов.

3. Ортодонтическая насадка (1 шт.)

Специально разработана для очищения брекетов, ретейнеров и пр. Имеет на конце жесткую щетину-кисточку и небольшое отверстие для струи воды. Отлично очищает замки брекет-систем.

4. Классические насадки (2 шт.)

Подходят для ежедневного использования. Изогнутый пластиковый наконечник позволяет хорошо вымывать остатки пищи из межзубных промежутков и десневых борозд. Рекомендуются для общего ухода за полостью рта.

● Эксплуатация устройства

Имеются противопоказания. Перед использованием устройства обязательно проконсультируйтесь со стоматологом.

► Если ранее Вы не использовали подобные устройства, то рекомендуется начинать эксплуатацию с режимов с низкой мощностью. Это обеспечит более комфортную адаптацию.

Подготовка

Перед началом эксплуатации удалите все упаковочные материалы и проверьте устройство на внешние повреждения.

Вставьте необходимую насадку. Вы услышите щелчок — насадка полностью установлена.

Наполнение резервуара водой

Предварительно убедитесь, что устройство выключено.

Откройте крышку резервуара и наполните его водой. Обязательно убедитесь, что крышка плотно закрыта.

Рекомендуется использовать фильтрованную воду.


Начало работы устройства



— запуск работы режима
и выключение устройства



— смена режимов, смена уровня давления

С помощью кнопки  установите необходимый для Вас режим. На панели будет подсвечиваться зеленым цветом определенный индикатор.

Нажатием кнопки  запустите выбранный режим.

Устройство поддерживает 4 режима со следующими показателями давления*:

Soft (2,06 – 4,8 бар)

Подходит для чувствительных зубов и десен. Обеспечивает бережное очищение, минимизируя дискомфорт.

Normal (2,4 – 6,8 бар)

Стандартный режим для ежедневного использования. Эффективно удаляет налет и остатки пищи, обеспечивая хорошую гигиену полости рта.

Strong (4,1 – 8,6 бар)

Подходит для глубокой очистки и удаления стойкого налета. Обладает более мощным потоком воды.


Pulse (3,4 – 6,8 бар)

Используется для массажа десен и улучшения кровообращения. Чередование пульсирующих потоков помогает стимулировать десна, что может способствовать их укреплению.

Устройство имеет функцию памяти. При следующем включении оно начнет работу в том режиме, который был ранее.

*Показатели варьируются в зависимости от уровня интенсивности.

Настройка режимов

С помощью долгого нажатия на кнопку  Вы можете изменить уровень давления для каждого режима, снижая или повышая интенсивность.

Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2 секунд.

4 индикатора будут последовательно загораться по мере увеличения давления.

Чтобы снизить давление нажмите и удерживайте кнопку до тех пор, пока не загорится индикатор необходимого для Вас уровня интенсивности.

Устройство поддерживает 4 уровня давления.


Использование

Удерживая устройство вертикально, склонитесь над раковиной, чтобы избежать брызг воды. Поместите насадку в полость рта, направляя на необходимую область. Включите устройство.

Направьте струю воды под углом 90° к месту чистки и приоткройте рот, чтобы вода попадала в раковину.

Рекомендуется начинать с молярной области (задние зубы) и проводить чистку по направлению к передним зубам. Проводите насадку так, чтобы струя попадала на контур десен и в межзубные промежутки.

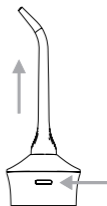
Для чувствительных зубов и десен рекомендуем использовать температуру воды 22-27° C.

Устройство имеет таймер 2 минуты – через это время оно автоматически отключится. Чтобы продолжить использование, повторно нажмите кнопку .


Смена насадок


Удерживая кнопку смены насадок, вытащите насадку из устройства. При необходимости смените ее.


Следует снимать насадку с устройства после каждого использования.



Окончание использования

Выключите устройство нажатием кнопки . Вытащите насадку, слейте из резервуара остатки воды и оставьте его открытым до полного высыхания.

Чтобы снять резервуар с устройства, поверните резервуар так, чтобы метка на резервуаре совпала со значком  на корпусе устройства.

При закрытии устройства убедитесь, что метка на резервуаре совпадает со значком  на корпусе устройства.



Если в процессе эксплуатации Вы использовали специальный раствор для ирригаторов, обязательно промойте его. Подробнее читайте в разделе “Обслуживание устройства”.

Резервуар и насадку рекомендуется промывать и просушивать после каждого использования, так как в противном случае есть риск образования микрофлоры.

● Эксплуатация насадок



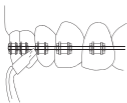
Насадка для чистки языка

Установите устройство на режим Soft, поместите насадку в центр языка. Потяните вперед с легким давлением. Увеличивайте давление по мере необходимости.



Пародонтологическая насадка

Установите устройство на режим Soft, поместите мягкий наконечник насадки под углом 45° к зубу и проводите вдоль линии десневого кармана.



Ортодонтическая насадка

Установите режим Soft или Normal в зависимости от Вашей чувствительности. С помощью наконечника насадки аккуратно пройдитесь вдоль линии десен и зубов, уделяя особое внимание местам между зубами и рейтенерами или брекетами.



Классическая насадка

Установите комфортный для Вас режим работы устройства. Направьте струю воды под прямым углом вдоль линии десен, делая небольшие перерывы между чисткой каждого зуба.

● Зарядка устройства

Когда появится необходимость зарядить устройство, индикатор «Charge» будет мигать красным цветом.

Для установки устройства на зарядку, откройте силиконовую защитную заглушку. После окончания зарядки вставьте заглушку на место. Во избежание риска попадания воды внутрь устройства убедитесь, что она плотно прилегает.

В процессе зарядки индикатор будет мигать красным цветом. Когда индикатор начнет непрерывно гореть зеленым, устройство готово к дальнейшему использованию.

Чтобы продлить срок службы аккумулятора, пожалуйста, заряжайте устройство оригинальным кабелем USB Type-C.

Время до полной зарядки – 3-4 часа в зависимости от источника питания. Входное напряжение адаптера – 5V. Постоянный ток зарядки 1~2A.

● Хранение и транспортировка

Перед хранением устройство необходимо очистить и слить воду. При хранении устройства убедитесь, что все детали сухие. **Сохраните коробку и храните устройство в ней.**

Устройство необходимо хранить при температуре от 0 °C до +30 °C, в сухом и проветриваемом месте. При транспортировке запрещено подвергать устройство ударам и перемещениям внутри транспортного средства.

При транспортировке необходимо учитывать манипуляционные знаки на упаковке устройства.

Обслуживание устройства

Во избежание повреждения устройства не допускайте попадания воды внутрь.

Корпус

- Перед проведением очистки отключите устройство.
- Убедитесь, что заглушка разъема зарядки плотно закрыта.
- Корпус ирригатора протирайте влажной тканью, а затем сухой.

Если устройство не использовалось в течение долгого времени, обязательно промойте его перед использованием. Для этого наполните резервуар водой, включите ирригатор, направляя насадку в раковину.

Насадки

Регулярно меняйте насадки. Длительное время использование одной насадки может привести к образованию бактерий и снижению эффективности очистки. Замену насадок рекомендуется проводить каждые 3-6 месяцев, в зависимости от частоты использования.

Новые насадки обеспечивают лучшее распределение воды и давления, что улучшает качество очистки.

Промывайте насадки водой со специальным средством очистки.

Резервуар

Если Вы используете нефilterованную воду или специальные растворы для ирригаторов, то обязательно промывайте устройство после каждого использования. В противном случае есть риск образования налета и снижения срока службы устройства.

- Для удаления известкового налета используйте средство для очистки ирригаторов или раствор из лимонной кислоты (3 г на 100 мл чистой фильтрованной воды).
- Залейте в резервуар раствор.
- Включите устройство, направляя насадку в раковину. Слейте немного воды, затем оставьте устройство с раствором на 20 минут.
- Затем слейте раствор и несколько раз промойте устройство чистой водой. Для этого наполните резервуар чистой водой и слейте воду, направляя насадку в раковину.
- Повторите 2-3 раза. Затем слейте остатки воды в резервуаре и оставьте его открытым, чтобы избавиться от влаги.

● Утилизация



Устройства, отмеченные данным символом, не могут быть выброшены вместе с обычными бытовыми отходами и должны быть доставлены в пункт сбора для утилизации электрических и электронных устройств. Если Вы хотите утилизировать упаковку, убедитесь, что Вы соблюдаете экологические нормы, действующие в Вашей стране.

● Обнаружение неисправностей

Проблема	Возможные причины	Решение
Устройство не включается	Устройство разряжено	Зарядите устройство
	Неисправность или повреждение внутренних компонентов	Обратитесь в сервисный центр
Устройство не заряжается	Неисправность или повреждение внутренних компонентов	Обратитесь в сервисный центр
	Поврежден блок питания	Замените блок питания
	Блок питания не соответствует требованиям устройства	
	Поврежден кабель USB Type-C	Обратитесь в службу поддержки
Утечка воды между струйным наконечником и винтовой частью	Повреждено уплотнительное кольцо на неподвижном гнезде насадки	Обратитесь в сервисный центр
	Насадка установлена не плотно	Переустановите насадку правильно
Из резервуара для воды вытекает вода	Повреждено уплотнительное кольцо	Требуется замена уплотнительного кольца, свяжитесь со службой поддержки

Проблема	Возможные причины	Решение
Недостаточное давление	Засор трубки для подачи воды	Обратитесь в сервисный центр
	Неисправность или повреждение внутренних компонентов	
	Низкий заряд батареи	Зарядите устройство
Вода не выходит	Блокировка насадки	Втяните в себя воздух через насадку

Если вышеуказанные методы не помогли устранить проблему, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр или к квалифицированному специалисту. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство.

Комплектация

- Портативный ирригатор для полости рта
- Зарядный кабель USB Type-C
- Насадки (5 шт.)
- Инструкция по эксплуатации

Manufacturer: Aimi Health Technology (Guangdong) Co., Ltd

Производитель: Аими Хэлс Технолоджи (Гуандун) Ко., Лтд

Address: No.12, Lane 1, Nanzha Fumin Road, Humen Town, Dongguan City, Guangdong, China

Адрес: Но.12, Лэйн 1, Наньчжа Фуминь Роад, Хумэнь Таун, Дунгуань Сити, Гуандун, Китай

Уполномоченный импортер: ООО "ТСВ"

Адрес уполномоченного импортера: 171505, Тверская область, г. Кимры, ул. Старозаводская, д. 13Д

● Технические характеристики

Модель	V200
Объем резервуара для воды	350 мл
Количество режимов	4
Количество насадок в комплекте	5 шт.
Диаметр сопла	0,75 мм ±0,1 мм
Давление струи	2,06 – 8,96 бар; 206-1034 кПА
Частота пульсаций	1600-2200 имп/мин
Влагозащита	IPX7
Мощность	10 Вт
Постоянное напряжение	5В
Емкость батареи	1600 мАч
Тип батареи	Литиевая
Напряжение батареи	3,7В
ДхШхВ без насадки	74х81х215 мм
ДхШхВ с насадкой	74х81х305 мм
Вес нетто	265 г



Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

● Гарантийные обязательства

Уважаемый покупатель!

Во избежание проблем и недоразумений просим Вас внимательно ознакомиться с информацией, содержащейся в инструкции по эксплуатации!

1. Настоящая гарантия предусматривает устранение выявленных дефектов устройства, возникших по причине его некачественного производства или производственного брака, путем ремонта или замены устройства или дефектных частей (по выбору организации, предоставляющей гарантийные обязательства).

2. Гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

– четко, правильно и полностью заполнена информация об устройстве в гарантийном талоне;

– серийный номер устройства не изменен, не удален, не стерт и читается разборчиво.

3. Гарантия аннулируется в случаях:

– нарушения требований данной инструкции по эксплуатации;

– присутствия следов механических повреждений;

– внесения изменений в конструкцию или комплектацию;

– использования не по прямому назначению;

– наличия следов вскрытия корпуса устройства для самостоятельного ремонта;

– действия обстоятельств непреодолимой силы: стихийных бедствий, в т.ч. пожара, неблагоприятных атмосферных и иных внешних воздействий на устройство (дождь, снег, влажность, нагрев, охлаждение, агрессивные среды), а также бытовых и других факторов, не зависящих от изготовителя и не связанных с технической неисправностью устройства.

4. Гарантия определяется серийным номером устройства.

5. Гарантийный срок на STOEWER PulseBrush V200 составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня передачи первому покупателю.

6. Ответственность за какой-либо ущерб, причиненный покупателю и/или третьим лицам, возникший в результате несоблюдения правил, изложенных в инструкции по эксплуатации устройства, несет покупатель.

7. Срок службы устройства составляет 5 (пять) лет с учетом проведения регулярного сервисного обслуживания и соблюдения правил эксплуатации в соответствии с требованиями инструкции.

8. Отслуживший назначенный срок службы устройство, вывозится на промышленные полигоны твердых бытовых отходов по согласованию с органами Роспотребнадзора в соответствии с действующими санитарными правилами и нормами, утвержденными в установленном порядке.

STÖEWER

ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
остается у покупателя

STÖEWER

ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
изымается при обслуживании

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Название организации

.....

.....

Место для печати

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Дата приема в ремонт

Дефект

.....

Ф.И.О. покупателя

.....

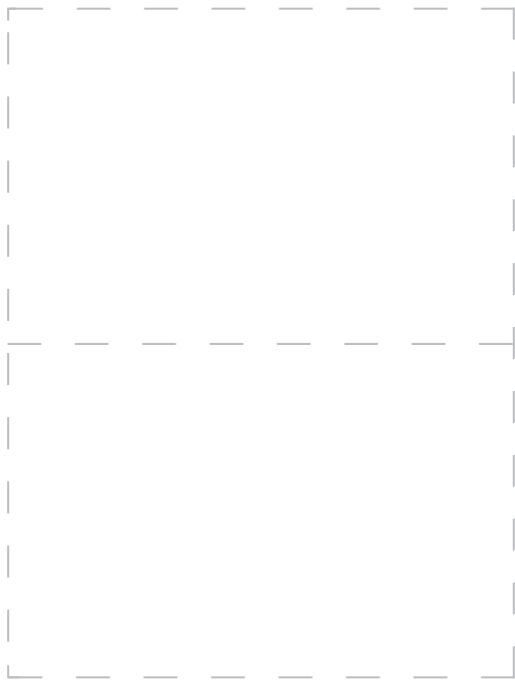
Адрес покупателя

.....

Телефон покупателя

Дата ремонта

Подпись мастера





Забота о клиентах

Если у Вас возникли какие-либо проблемы или вопросы, пожалуйста, свяжитесь с нами! **Отсканируйте QR-код**, чтобы перейти в чат с нашей службой поддержки. Оставьте заявку по телефону, и мы оперативно решим Вашу проблему! **+7 (800) 350 22 87**
Ежедневно с 9 до 20 по МСК.



Гарантия

Заполните форму на нашем сайте и получите **+1 год к гарантии**
<https://stoewer.ru/garantiya-1-god/>